

Хмари мчаться, хмари линуть;  
Місяць, в хмарах снуочись,  
Тъмяно світить в хуртовину;  
Мутно в небі, мутно скрізь.  
Їду, їду в чистім полі:  
Тільки дзвоник дзінь-дзінь-дзінь...  
Страшно, страшно мимоволі  
У полях під цю крутінь!

"Поганяй!.." — "Вже сил немає:  
Коням, пане, не пройти,  
Буря очі забиває,  
Вже й слідів нам не знайти.  
Вже ні стежки, ні доріжки;  
Збились ми у тьмі густій.  
Видно, бісові на смішки  
Ми попалися як стій.

Глянь — це він плює, і грає,  
І простує навмання;  
Ось — тепер у яр штовхає  
Здичавілого коня.  
Там примарною верствою  
Він постав мені в снігу,  
Бліснув іскрою малою  
І сховався у пургу".

Хмари мчаться, хмари линуть;  
Місяць, в хмарах снуочись,  
Тъмяно світить в хуртовину;  
Мутно в небі, мутно скрізь.  
Сил немає вже кружляти;  
Дзвоник дзенькнув раз і змовк;

Коні стали... "Що там знати?"  
"Невідомо: пень чи вовк".

Буря зліє, буря плаче;  
Коні чуйні хриплять;  
Онде він поодаль скаче;  
Тільки очі в млі горять;  
Коні знову вдалъ помчались;  
Знову дзвоник дзінь-дзінь-дзінь...  
Бачу: привиди зібрались  
У полях під цю крутінь.

Одворотні, перебіжні  
В білій грі височини  
Закружляли біси різні,  
Наче листя восени...  
Скільки їх! Куди тікають?  
Чом ячатъ, ридають чом?  
Чи домовика ховають,  
Чи одружулють відьом?

Хмари мчаться, хмари линуть;  
Місяць, в хмарах снуочись,  
Тъмяно світить в хуртовину;  
Мутно в небі, мутно скрізь.  
Линуть біси, мчаться тиском  
У безмежній вишніні,  
Зойком жалібним і виском  
Серце краючи мені...

Переклад В. Мисик